



AÑO V.

GRANOLLERS 2 SEPTIEMBRE 1907

NUM. 192.

Número suelto 10 céntimos.

Redacción y Administración:

Centro Republicano, P. Corona, 2.

Suscripción: 0'50 pesetas al mes.

## Programa de las Fiestas

que se celebrarán en esta villa

los días 1, 2, 3, 4, y 5 de Septiembre de 1907.

**Día 1:** A las 12: **Gran tronada** y repique general de campanas.

A las 19: **Solemnes completas** en la Iglesia parroquial, por la Rda. Comunidad.

**Día 2:** A las 7: **Distribución de bonos** en especies á los pobres de esta villa.

A las 10: **Oficio solemne**, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, en honor de S. Esteban P. M., estando el sermón á cargo del Dr. D. Jaime Collell.

A las 12: **Gran tronada** en la Plaza de la Constitución. **Sardanas** por la orquesta *Principal de Perelada*.

A las 15: **Danza** en «La Unión Liberal» y **Concierto** en el «Café Nuevo».

A las 16: **Concierto** en el «Centro Católico».

A las 17:

### Carreras de bicicletas

adjudicándose tres premios: de 100, 50 y 25 pesetas.

Los corredores partirán de la Plaza del Cuartel, debiendo llegar á la de la Corona.

A la misma hora: **Sardanas** en la Plaza de la Corona.

A las 21'30: En el «Centro Católico» se pondrá en escena el drama catalán

### Lo ferrer de tall

el monólogo **MESTRE OLAGUER**, y la comedia **A LA PREVENCIÓN**, por la compañía de D. J. BORRÁS.

A las 22: **Serenata** y **Sardanas** en la Plaza de la Constitución; **Concierto** en el «Casino de Granollers»; y representación en «La Unión Liberal» de la ópera

### FAUST

bajo la dirección del Mtro. Perez Cabrero.

A las 23: **Baile** en el entoldado de «La Alhambra».

**Día 3:** A las 10: **Oficio solemne**, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, en honor de San Plácido.

A las 11: **Baile extraordinario** en «La Alhambra»; y **Baile** (exclusivo de Sociedad) en «La Unión Liberal».

A las 12: **Gran tronada** en la Plaza de la Constitución y **Sardanas**.

A las 15: **Conciertos** en los jardines de «La Unión Liberal» y en el «Café Nuevo».

A las 16: **Concierto** en el «Casino de Granollers».

A las 17: **Bailes** en los salones del «Casino» y «La Unión», y en «La Alhambra». **Sardanas** en la Plaza de Mossen Jascinto Verdaguer.

A las 21: Disparo de un magnífico

### Castillo de fuegos artificiales

A las 21'30: En el «Casino de Granollers», se pondrá en escena la famosa ópera en 4 actos del Mtro. Puccini

### LA BOHÉME

A las 22: **Sardanas** en la Plaza de la Constitución y **Baile** en «La Unión Liberal».

A las 23: **Baile** en «La Alhambra».

**Día 4:** A las 11: **Sardanas** en la Plaza del Ganado. **Concierto** en el «Café Nuevo».

A las 15: **Conciertos** en «La Unión Liberal» y en el «Café Nuevo».

A las 17: **Sardanas** en las Plazas de San Francisco y del Cuartel. **BALL DE RAMS** en el «Casino de Granollers», destinándose el producto íntegro á la Casa Asilo de pobres de esta villa. **Bailes** en «La Unión Liberal» y en «La Alhambra».

A las 22: **Sardanas** en la Plaza de la Constitución. **Baile** en el «Casino de Granollers».

A las 23: **Bailes** en «La Unión Liberal» y en «La Alhambra».

**Día 5.** A las 15 y á las 16: **Conciertos** en «La Unión Liberal» y en el «Casino de Granollers».

A las 17: **Bailes** en todas las Sociedades.

A las 21: **Concierto** en el «Café Nuevo».

Y á las 22: **Bailes** también en todas las Sociedades.

**Pasa-calles**, todos estos días, por los **Gigantes** y **Enanos**, para regocijo de la gente menuda,

## La Festa Major

Ja hi som. Ja hem arribat a la Festa Major, tan sommiada pel jovent com temuda per las personas *reposalas*, que ja's veuen venir al demunt, com un mal núvol, als forasters que, molts cops per compliment, han convingut.

Ja estém en plena festa. Las campanas ja hi han repicat, duhent arreu un eco d'alegría; el soroll de la trona ja ha fet trontollar las casas de la Plassa, fentnos recordar que encare servém quelcom de selvatjes, els espanyols; ja's pobres han rebut l'almoyna que la vila's fa perque tambe disfrutin, am mida, de la festa; ja tot está a punt, ó s'está acabant, perque de lo anunciat en el programa no'n que di res endarrera.

Tot respira festa. Ja s'han passat per las armas a innombrables animalets que sembla que cap culpa deurían tenir'hi de que'ls homes estém de festa; ja arreu se sent la embafadora flayre de l'oca, de la bestial oca, plat fort de molts *gourmets* (am cursiva) durant la festa major....

Ja l'envelat s'está acabant, per'aixoplugar'hi, aquestos días, bona part de nostra jovenalla; ja els sabaters y els sastres enllesteixen am dalit sa tasca; ja las modistas donan els últims punts als vestits que cubrirán els voluptuosos cossos de las xamosas granollerinas que, febrerosas, desde fa días sommian el moment de fer sa entrada a la sala ó al envelat pera lluhir sas formas mes ó menos esculpturals, dessota del *vestit nou*, fent glatir mes, aixís, a aquell que veuen en sos ensomnis. Las planxadoras tampoch se descuydan, yá dotsenas surten de sas mans els enagus que han de portar el rum rum arreu de nostra vila....

Ja els *caballitus*, al so destrempat d'un'orga veritable, giravoltan, fent la delicia de la generació que vé; els *Pim pam pums* ja tenen arrengrats els polítichs putxinellis pera distracció dels aficionats a badar y a fer *blanco*; ja las rodellias y las birollas ocupan els seus llochs, esperant als tanocas que, posant a grochs ó a vermells, hi han de deixar els quartos que portin... La "tombola" també ja fa días que está *regalant* objectes y mes objectes als tontos que volen duros a quatre pessetas. Ja aixordan, am sos crits, els del *mantecao helaol*..., els venedors de bastons y de la *historia de la mala mare*; ja a n'en *Toribio* li fan treure un *pam* de llengua els que (pobre! fent de cara girats se'l venen... Ja se sent, incansable, el dringá escandalós dels timbres que cridan al seus temples als devots al art... de la monótona bellugadissa de las cintas cinematográficas. Aquella vella de la pinya y el gall de sucre ja te l'establiment obert: no te

cap eyna de fer xibarrí per reclam, ¡be prou que hi corran las moscas am l'olor de las cosas dolças, y be prou que n'hi ha de quixalla a fels'hi companyia!...

El castell de taulons pera fer'hi els fochs ja está alsat, esperant que l'omplin de pólvora pera feros adonar, amb el soroll dels *patarros* y las fantásticas llumanetas de las *rodas*, que l'han posat allí per algo mes que per qué sí; ja's nostres *Maranets* s'enllustran las sabatas per'ajudar a lluhir el garbo al Excelentísim en las passadas que farán de la Casa que hauría de ser de la Vila a la que alguns en diuen la Casa de Deu, per'assistir als *Divinos Oficios*....

Els *amateurs* ja frissan pera llensarse, brunsents, carretera enllá, pera veure qui es que atrapa las cent pessetas ofertas; els de la Creu Roja no están menos impacients que aquells, esperant el moment de llensarse també, pro en auxili dels que per premi guanyin un esboranch. El *timpani*, els trombons, els pinyols del primer cornet y las óperas anunciadas al Cassino y a La Unió, ja omplenan totas las conversas dels nostres *filarmónichs* que en las taulas del café discuteixen la jugada... Ja voltan per aquests carrers, esma-perduts, els gegants y els nanos, passejant sas grotescas fatxas....

En fi, ja hi som. Ja han comensat las festas d'enguany; hasta las *civicas*, com diuen els cartells-sanfayna que s'han plantat per nostres carrers.

¡A fer festa, donchs! La Festa Major es l'alegría que passa; disfrutemla, que no tardará en retornar l'ensopiment aclaparador del poble gris descrit pel gran pintor-poeta. No hi pensém, are, am certas cosas: ¡be prou que'ns vagará de recordarlas; massa temps que'ns quedarà per rumiar la mostra!...

Tirifilo.

## LO DE LA UNION LIBERAL

Ya saben nuestros lectores y casi todo Granollers, por haberlo dicho ya otras veces en estas columnas, lo que pasa en la sociedad-hermandad La Unión Liberal sobre el asunto de los pleitos y de la manera extraña, para no decir otra cosa, como se portan algunos de los individuos de los que componen la Junta de Gobierno de aquella casa.

Nosotros, que cuando algo decimos es siempre con fundamento de causa, hoy vamos a ocuparnos de uno de estos individuos, vamos a ocuparnos un poco del Sr. Algueró, vice-presidente de la citada sociedad y consejero, según voces, de la mayoría de la Junta, ya que se le tiene por uno de los que están *bien*

*enterados* de lo que es y ha de ser una sociedad benéfica.

Pues bien, este señor que dijo en una reunión, delante de la comisión investigadora de las cuentas: «que ó se arreglaba lo de las cuentas, nombrando dos peritos en la materia para que dictaminasen si lo que presentaban los señores Bellavista y Xiol era cierto, ó de lo contrario él haría dimisión, ya que no quería consentir tanta porquería»; este señor, repetimos, que quiere pasar por demócrata y por redentor de La Unión Liberal, es el que con su modo de obrar y cargado de hipocresía está privando por la Junta de Gobierno se dé la reunión general que hace tanto tiempo tienen pedida veinte socios, como exige el Reglamento, para protestar de la conducta que ha seguido la Junta en la debatida cuestión de los pleitos.

No, Sr. Algueró; no es así como ha de obrar un buen demócrata, sino que, al contrario, tendría que imitar en esta cuestión a su compañero de Junta señor Daví, que se ha portado como un caballero, ya que sabemos positivamente que no quiere consentir de ninguna manera que se burle el Reglamento; demostrando, así, una entereza digna de imitar por quien, como V., blasona a cada momento de que quiere el bien de todos los socios.

Pero creemos que no hará V. nada de eso, ya que hemos notado que empieza a ir del brazo de Gou, el hombre más funesto que ha pisado el suelo de aquella sociedad.

Ya lo saben, pues, los socios honrados de La Unión Liberal: desde hoy pueden contar con un hipócrita más; pues, por lo que se vé, está dispuesto a consentir que en la ya citada sociedad siga imperando la ley del embudo, con grave perjuicio de los intereses de la misma.

## Las defensas del señor Carrera

Buena, pero buena ha sido la planch hecha por el maestro *laico* y consecuentemente secretario de La Unión Liberal con quinientas pesetas de sueldo, D. José Carrera y Nualart, al pasarse a defensa de aquellos que le sostienen en su puesto en la citada sociedad.

Aplastado quedó con la réplica del señor Bellavista; y muy satisfechos debe estar sus *defendidos* de su labor.

Como ya saben nuestros lectores, Sr. Carrera, al pretender defender a la Junta de La Unión Liberal, a falta

argumentos empleó ciertos conceptos despectivos, usados solamente con el propósito de molestar al Sr. Bellavista y desviar, así, la cuestión; y quiso, también, hacer comparaciones con el modo de administrar el café del Casino de Granollers.

A sus insultos le contesta el Sr. Bellavista con datos irrefutables, probando cumplidamente que, como dijo en su primer estado de cuentas, existe una diferencia de 7.700 pesetas en las cuentas presentadas por la Junta. Es más, fundándose en la administración del Casino, comparándola con la de La Unión, resulta aumentada aún dicha diferencia; lo cual da pie á nuestro amigo para que, encarándose con el secretario de las quinientas, le dedique este sustancioso párrafo:

«El café expendido en La Unión Liberal durante el año 1906, tomando por base la forma presentada por usted, Sr. Carrera, debía producir 29.375 ptas. 95 cts., cantidad que si V. cree exagerada, á mí me afirma una vez más que á lo menos había de producir 26.128 pesetas, según mi estado publicado».

De modo que, según el mismo Sr. Carrera, la diferencia de 7.700 pesetas que denunció el Sr. Bellavista, debe aumentarse en 3.000 y pico más.

Bonita defensa, verdad?

## LOCALES

Mañana lunes, á las 3 de la tarde, tendrá lugar en el Centro Republicano un gran concierto por el guitarrista y celebrado baritono satírico, sin rival en su clase, D. Agustín Pallarés.

**BANDO.**—Queda terminantemente prohibido, bajo la multa de 20 pesetas y medias, que ningún vecino encienda las luces de su tienda durante los días de la fiesta mayor, pues será tanta y tan espantada la iluminación general, que podría ser muy fácil que con tanto derroche de luz alguien se perdiera de vista, lo cual debe evitarse.

Y para que conste, firmo y rubrico el presente bando, *Jo, el Batlle mes trempat dels barris,*

*Antonet del Sabre.*

Varios vecinos se nos han acercado para que en su nombre supliquemos al señor Alcalde que estos días de Fiesta Mayor ordene el riego de todas aquellas calles que por el continuo tránsito de carruajes están llenas de polvo.

Gustosos hacemos esta petición por

creerla muy justa, ya que hay algunas calles que en verdad necesitan la visita de la *bota*.

Hemos recibido un artículo contestando á la hoja que hace algunos días hizo circular, por encargo, el secretario de La Unión Liberal con quinientas pesetas de sueldo, D. José Carrera, consecuente y entusiasta vividor por el sistema del libre-pensamiento, cuyo trabajo no publicamos por carecer de espacio.

Lo publicaremos lo más pronto posible, lo mismo que un razonado artículo de nuestro redactor «Pepe», en el que se trata del modo como se ha hecho el padrón para el reparto de las cédulas personales.

Debido también al exceso de material, sentimos no poder complacer á varios socios de «La Alhambra» que, con sus firmas, nos han enviado para su publicación un escrito protestando de la conducta observada por algunos individuos de aquella sociedad en la última reunión general que para tratar de la Fiesta Mayor se celebró el domingo pasado.

Se nos ha hecho la siguiente pregunta que nosotros trasladamos al señor Alcalde, para su gobierno:

¿Es cierto que la orquesta de sardanas que, contratada por el Ayuntamiento, tomará parte en los festejos de estos días, irá algunas tardes á tocar en los jardines de una sociedad recreativa que bien pudiera ser el Casino de Granollers?

D. Antonio tiene la palabra.

Nosotros, por si acaso, le recordaremos que lo que se paga con dinero del pueblo no puede ni debe ser patrimonio exclusivo de nadie.

Amante de Granollers por todos sus cuatro costados y decidido protector de la industria local nos va resultando el nunca bastante zarandeado Sr. Antonet.

De su entrañable amor á esta bendita tierra de defraudadores al por mayor, acaba de dar una nueva y patente prueba haciendo imprimir en Barcelona los programas que por cuenta del Ayuntamiento se reparten para anunciar los festejos de estos días, como si en esta villa no hubiesen imprentas donde hacer dicho trabajo.

Por cierto, ya que hablamos de estos programas, que nos ha causado muchísima extrañeza que en La Unión Liberal no se celebre ningún baile en las tardes de estos días, según los mismos.

¿Es, acaso, algún descuido de quien los redactó, ó se trata de un error de imprenta?... Porque nosotros sabemos ciertamente que en la referida sociedad habrá bailes en las tardes del 3, 4 y 5 del corriente.

Como también sabemos que existe la sociedad «La Alhambra» y que esta sociedad es la que estos días traslada su casa á un magnífico entoldado, aunque no

lo digan los carteles que, también pagando el pueblo, se han editado en Barcelona.

¡Ay, Don Pedro, y que mal se le ponen á V. las cosas! ¿Irá ó no irá á Caldas? Porque ya sabemos, ¡oh, cínico *escribidor* de defensas por encargo!, que aquellos buenos ciudadanos se oponen á que un *Don Pedro* como V. sea el maestro de sus hijos.

Nada; que, ó mucho nos equivocamos, ó se le va á indigestar la breva con que seguramente la han pagado sus *defensas* los que, por defraudar algo, han defraudado las pesetas á cientos de miles, de las cuales nos alegraremos superabundantemente.

Siga V. haciendo *de gos*, que dá bazo-f... y palos, algunas veces.

Suponemos que durante estos días funcionarán, como la cosa más natural del mundo, las *birollas* y *rodellas* con que se sacan los cuartos á los tontos que fian en los juegos llamados de azar.

¿Enterados, señor Alcalde?

Morrocotudo fué el escándalo que se armó en la estación de Moncada el pasado viernes. La causa del mismo no era para menos, ya que fué ocasionado porque en el tren de viajeros que llega á esta villa á las 8 y media, venía un vagón con diez toros, dos de los cuales estaban completamente muertos (?) y en lastimoso estado de descomposición, despidiendo un pestilente hedor capaz de hacerle sacar las tripas al mismísimo lucero del alba.

Ante las justas reclamaciones de todos los viajeros, trasladóse dicho vagón á la cola del convoy, llegando sin otra novedad á esta villa con algunos minutos de retraso.

Suponemos que por las autoridades se tomaron las disposiciones necesarias para evitar que se ponga á la venta la carne de dichos cerdúpedos.

«Divinos edificios, fonadas, fuegos artificiales, sardanas, fiestas cívicas....»

¡Caramba, caramba con las fiestas cívicas! Hombre, señor Antonet, ¿querra decirnos en qué consistirá el número ese del programa llamado fiestas cívicas que se anuncia en los artísticos (?) carteles que se han fijado en distintos puntos de esta villa? Porqué, francamente, no acertamos.

¿Será, acaso, que V. acompañará en sus paseos á los gigantes y enanos luciendo las cruces y medallas con que está condecorado? Dígalos; que se sepa; porque si consiste en esto bien vale la pena de preparar al pueblo para que no se emocione con un tan sensacional número.

Imp. E. Garrell.—Granollers

# Sección de Anuncios

Taller de hojalatería y lampistería

DE **JOSE BOTEY**

**AGRICULTOR S:**

Tengo el gusto de ofrecer una máquina pulverizadora para los viñedos y árboles frutales, que reúne solidez, perfección, economía y funciona por medio del aire comprimido, lo que garantiza su duración por evitar que los ácidos perjudiquen el funcionamiento de la misma.

Su construcción, por ser compuesta de gomas y cueros, la hace libre de averías.

Se alquilan y componen máquinas pulverizadoras, contando con un completo surtido de piezas de recambio.

Carbuo de Berga, actualmente, á 43 pesetas los 100 kilos.

Calle Palma, 9 y Aurora 1 y 3.  
**GRANOLLERS**



Grifos para vino á precios sin competencia

## Cáncer

de la piel, boca, cuello de la matriz, genitales, etc., etc. Suero terapia. Curación radical si operar. Gabinete Médico-quirúrgico: Calle del Carmen, número 51, Barcelona.—De 12 á 2.

## Imprenta E. Garrell

Impresiones de lujo y económicas

**FIESTAS MAYORES 1907**

Para programas y títulos de socio se ha recibido en esta imprenta un surtido inmenso de variados y artísticos  
: : : : carnets alta fantasía. : : : :

**PRECIOS ECONÓMICOS.**

**Imprenta E. Garrell.** - P. Ganado, 51.  
(CARRETERA) Granollers

**Encargos Rápidos**  
— PARA —

Barcelona y vice-versa  
**EN GRANOLLERS**

SE RECIBEN EN  
**CASA GARRELL**  
Plaza Ganado, 51.—Plaza Mayor, 22.

**EN BARCELONA**  
Bou de la Plaza Nueva, 1 Tienda.  
Rech, 60, Taberna EL SABLE.

**CASAS EN VENTA**

en la Calle de Prim, núms. 43-45

Darán razón en GRANOLLERS, Plaza Perpinya, 3, casa de la Vía. de B. Coma, y en BARCELONA, Raha y C. a. Consulado, 2 bis, pasad., 1.º

**LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES**

Sociedad de Seguros mútuos sobre la Vida  
Aprobada y autorizada por Decretos Presidenciales  
Actuando bajo la vigilancia del Estado Francés  
Establecida en España de conformidad á las leyes vigentes

DOIE para los Hijos.  
PENSION para la Vejez.  
HERENCIA para la Familia.  
LIBRAMIENTO de quintas.  
Constituido en 15 años.  
Entregas desde 3 Frs. por mes

Suscripciones realizadas hasta la fecha Ramas Vida y Fallecimiento.

**350 MILLONES de Francos**

Dirigirse para informes á la Dirección principal, Plaza de Calaluñ, 4, BARCELONA, ó á D. ESTEBAN GORCHS, San Roque, 7, Representante en esta Villa.

## HISTOGENO Llopis

Adoptado por el primer *Dispensario Antituberculoso* de Barcelona, para el tratamiento y curación de la

**Tuberculosis, Anemia, Neurastenia** y enfermedades consecutivas en general. Digestivo superior á todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para Cataluña:

Juan Rodés, Notariado 3.-Barcelona.

En beneficio de mis clientes, el Histógeno líquido Llopis, va envasado en frasco de mucha más cabida que el usado hasta ahora, sin que por esto varíe su precio.

Precio máximo en toda España { Histógeno líquido, 5'50 pesetas.  
Histógeno granulado, 5'50 ptas.

## Solares

para edificar, junto á esta villa, á propósito para fábricas, casas, etc.; 25 palmos fachada á la carretera de Caldas por 200 fondo. De 2 á 6 duros uno, redimibles al 4 por 100, sin señoría ni entrada.

Razón: Miguel Iglesias, Plaza de las Ollas, 16

**Abanicos** SE VENDEN Y COMPONEN **CASA GARRELL**

# EL NORTE

**COMPANÍA DE SEGUROS**

CONTRA INCENDIOS, explosiones de gas, el rayo, etc.

**Capital Social: 5.000,000**

Agente en esta Comarca: **FAMÓN RAMÉNTOL** Lletjós, 31.-GRANOLLERS.